

خلفه دوغرو

هفته دهم، توران پوردي، لفظن ميځايي

مديري: جلال ساهر

پيل ۱ مای ۳۸

سايسی اون پلاادر. پرشنبه ۲۶ کانون اول ۱۳۲۹

پيلاني

عثماني مملکتی ایچون ۱۴ غروش. روسیه و عجمستان
ایچون ۳ روبله، باشقه مملکتلر ایچون ۵ فرانک.

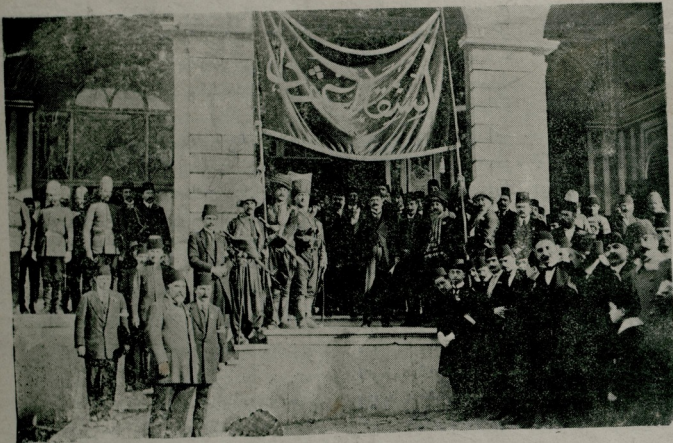
اداره خانه

استانبولده نورعثمانيه جاده سنده. ۵۰ تورولی

«تورک پوردي»



عثماني دولتلك بوبروك مؤسسې بوبروك خانانده برنجي عثمانده حضرت نلری



عثماني کتبه لکی باب عالی نؤکنده طلعت بکک لطفی دبککرمک

القام ديفتمزک رسملری

ایدهر، مکتب دخی او کراسته بی بر دوعراماجی گبی
اصلاح ایدوب اوزدینه جلا و بریر. دیمک که مکتب
مارانغوز خانه سه تسلیم ایتمک کراسته عادی برسوگود
پارچاسی ایسه اوندن برچامور تکنه سی، یاخود برتابوت
بایلیر. شاید جوړ و یا آبانوس و مرش ایسه ک قلی
فراحاندیریجی بر پیانو، یاخود حیسات عمومیه به خادم
بروایور اعمال ایدیلر.

شوحالده لمزده کی اولاد کراسته سی اصلاح ایتمک
اصولی ندر؟

اولا: چو جو قلمزک احوال روحه لرینه اُچمه
واقف اولوب اونلک طبیعتی آکلامق؛ ثانیاً: طبیعتی
آکلا دقدن صورثا استعداد لرینه گوره تعلیم و تربیه
ایتمک شرطدر. اگر اولادک سرکش، معند، بد و سرت
خویده ایسه فتور لایوب اونک بو حالی دوست و دشمنان لرینه
دائما شکوا ایدره که نجوازی شدید برلسان و یاده گنسلکه
اصلاحه چالیشما؛ زیرا سنک بو مسالکک چو جو غلک
فکرینه اولا آرزوق تاثیر ایدره ایسه ده صونده هیچ
بر تاثیر حاصل ایتمه جکدر. چونکه بواسول ایله ایدیلن
تربیه چو جو غلک قلبنده پدربینه قارشی عداوت حاصل
ایدوب سن رشدنی اکال ایله نفوذک تاثیر ایدمه به جگی بر
زمانده دائما باباسنی تحقیر و بویوک بویوک مجلسلرده تریل
ایتمک صورتیه انتقام آلا جقدر.

خلقهٔ سرت خویلو چو جو قلمزک تعلیم و تربیه سی
هر نه قادر لطیف و ملام چو جو قلمزک داها مشکل ایسه ده
أنی خاصیت لرکده قسم اعظمی بو جنسلرده کثرت لیجه
اولد یغندن بوئی اوصافک خاطری ایچون صبر و ثبات،
حلم و متانتله معامله ایدوب دائما لطیف نصیحت، اخلاق
امتیاز لردن محروم ایتمک طریقله ایدیلن تکدیرلر داها
مؤثر اولور. بویه لره سرت معامله ایتمک سرت قایالره آتیلان
طاشلاره بگره ده گری به صیجرا یوب آتانی سقطلار.

سرت بر مرمره هیکنتر اشک سرت واری کولونک
استعمال ایتمه یرک چلیک قلملرله یاواش یاواش ایسته دیگی

حاضر راحته ذوق و صفایه باقی مقصدیه پترونک
تکلیف لرینی همان قبول ایدویر دیلر. حالو که پترونک
مقصدی باشقا ایدی: او ائشاده اسوه چ قرالی اون ایکنجی
شارل ایله محاربه ایدوب بالطق ده گزینه ایتمک ایچون
لهستان قرالیله برلشمشدی. فقط عقلای حریف بویه
بر محاربه به گیرشمه دن اول حکومت عثمانیه بی قاندر ارق
اونلکه او بوشمق و هیچ اولما زسه او طرفدن راحت قالمق
ایسته مش و مقصدینه موفق اولمشدی.

او ائشاده طالع پترویه پک او یغون گیلوردی: یگی تخته
چیقان اون ایکنجی شارل علیه دایما قایلرده محاربه
آچمشلردی. بوقادر دوشمنانلر آرسنده قانلار اون ایکنجی
شارل، پترو ایله «بولتاوا» موقعنده ایتمدیگی بویوک بر
میدان محاربه سنده مغلوب و کنده سی ده مجروح اولنجه،
همان قاجدی، و «دینه بر» نهنده بولایلیدیگی بر صاندال
ایله قارشی یاقایه، یعنی عثمانی حکومتی اداره سنده بولونان
«بندر» شهرینه کجیدی. اوللری پترونی مغلوب ایتمش
اولان شارلک بوبوز غولنی اورویایه روسیا نامنده بویوک
بر دولتک واراقی بیلدیردیگی گبی، پترونک ده بالطق
ده گزینه چیماسنه، یعنی اورادن یگی بر نفس داها آلماسه
سبب اولدی. آرتق روسیا آشاغیدن یوقاریدن ایکی ده گز
قیبینه قادر ایتمش دیمکدی...

تورک چو جو غی عالمده ناصل تربیه ایدیلدی؟

اجتماعی حیاتک اصلاحی حقننده بشریت بویوک
خدمت لر سیقت ایتمش اولان «اوگوست قونت» و «فرویهل» ک
بیانه گوره دنیده نه قادر انسان وارسه او قادرده اخلاق
موجوددر. فقط اساس اعتباریله خویلر ایکی صنفه تفریق
ایدیه بیلیر که بونلردن بری فنا اخلاق، دیگر کی آنی اخلاقدر.
باشقا بر فیلسوف دخی ایلمک تربیه عالمده ن باشلار،
مکتب ایسه اونی اکال ایدره آدیمشدر. بناء علیه بوا یکی
عبار ددن شو نتیجه حاصل اولور: عالمه بر کراسته حاضر

آرامغه مجبور اولماسین . زیرا فنا دوستلرک آچدینی یارالر مرهم قبول ایتمز .

اولادینکی فضیلتلری ایچون سودیکک قادار فنا خویلری ایچون اوندن نفرت ایتمه . وطن حسی ایله اونی پرورده ایله که حقیقی بروطنپرور اولسون . دینی حسلری قوتلندیر ، چونکه عصر حاضر متعلم کنجتلردن زیاده متمدن و عالی سیرت صاحبی کنجلره محتاجدر . ملتداش و همجنسنه قارشی فداکار اولمی سن صیباوتنده اوکا تعلیم ایله ، فقط تعصبه میل ایدرایسه اوندن اجتناب ایتدیر ؛ زیرا متعصب برکنج عالمه سنه ذل ، ملته عار ، شرکت بشریه یه بویوک بربلادر . برسوزایله فکترلری تنویر ایت ، عینی زمانده قیلمه متانت ویر . مجبوری تعلیمی چو جوغک ذهنته یرلشدیر . قوتلی برینیه مسعود برنسلک عالمه سنی تشکیل ایدمک . تورک قومنک ایسه حسرت چکوب آزادینی ایشته بونوع بر تربیه در .

فیرشهر اردنی مکئی مدبری

حرانت هری

خلفه دوغرو

وطنداشمز حرانت اُنندینک بو فایدالی مقاله سنی سونه رک نشر ایدیور و داها باشقا یازیلری بکله بورز . بر طویراق اوزرنده عصرلجه برابر یاشامانک حصوله کبیردکی یاقینلی و قارده شنگک بوکی نظرهارلری دائما آله یتلامق و طیفه مندر .

یارالر مزدن

احمد آغا کویده جالیشقانلی ایله نام قازانمشدی . هرکس اونی سوده ، اوکا بکزه مگه جالیشیردی .

صباحلین گون دوغماند احمد آغا اُوندن چیقار ، داغارچتی اوموزینه آلیر ، بایرلر طیرمانیر ، یوقوشلری اینر ، طبیعتک یرلره سرمش اولدینی خالی چیکنه یرک نارالاسه گیده ردی ...

اوراده جالیشیر ، دورمقیزین ، دیکله نمکیزین جالیشیردی ؛ اوکله وقتی اولوبده کونش اورتانی یاقغه

نقشی ویردیگی کبی سن ده جلیک ارادت و حلم قلمیله اونک قلی اوزرینه ایشله ، موفق اولورسلک . یوقسه حدت و شدتله اولادی نفوذم آتنده اُزده رک اصلاح ایدمدم ظن ایدیورسه ک جوق یا کلیورسلک . اولادک سنی جبار بر آمر ده گل ، عادل بر حاکم بیلمه لیدر . یانکه بر غدار گبی ده گل ، عادل بر رهبر گبی گلین . ایتدیکک تکدیردن دولای سندن اُنک بویوک دوشمان گبی اکراه ایتک ده گل ، جرمنه لایق جزا ترتیب ایدم بر مشفق بابا گبی سنی سوسین که تا کید و نصیحتلرک مرمه دار اولسون . سنی نؤفک لندیرده جک بر قصور ایتدی ایسه اصلا تکدیر ایتمه ؛ زیرا حرص انسانده ایدیلن تکدیر جزا ده گل غضبی نمکدر . چو جوق اوندن متنبه اولمازسه صبر ایت ، حرصک تسکین اولسون و عقل سلیم ایله اولادینکی قباحتی نسبتده تادیب ایدمبیلرک . چو جوغی حلم و طاتیلقله اداره ایدوب اُنی خاصیتلری دخی مکافات ایله تلطف ایله . ویره جک مکافاتلر ایسه سنک ده گل چو جوغک آرزوسنه موافق اولسون . ممکن اولدینی قادار اونی سرپست براق . بولوندیغک مجلسلره برابر کؤتور که اصول معاشرت نؤکره نسین . فقط دقت ایت که اخلاقی افساد ایدمک محبت بولوندیغک مجلسده جریان ایتمه سین . تورکاکده اکثریا بونقطه یه دقت ایدیلر و اونک ایچوندر که مدنی دنیا تورکاری عییلار ؛ زیرا چو جوغلرک حضوری نظر اعتباره آلمایارق چیرکین و ناخوش محبتلر ایدم دز . نسل آنی ایسه بوندن دولای اخلاق باصاماقلردن آشاغی دوشوب وحشته دوغرو ایلریلر .

چو جوغک اُنی میانی تشویق ایت ، فنا آرزولرینه ایسه کم طاق . اُنله فصله پاره ویرمه که بیه جک شیلره صرف ایدوب هم پیس بوغاز ، هم ده مسرف اولماسین ؛ ویره جک اولوریرسه ک دقت ایت که دوشگون فقیرلره ویره رک سخاوت نؤکره نسین . اُولک ایچیرسندمه والدیه سی ، خارچده سن کنیدک اوگارفیق اولیکز که خارچی دوستلر